



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **62/2007** (vastaanottaja täyttää)

| | |
|--|--|
| 1. Partnerin yhteystiedot | |
| a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa: | |
| Virallinen nimi | Komin tasavallan nuorisokirjasto |
| Postiosoite | Venäjä, Komin tasavalta, 167001 Syktyvkar, ul. Kommunisticheskaja 78 Россия, Республика Коми, 167001 Сыктывкар, ул. Коммунистическая 78 |
| Puhelin | +7 8(8212)436329 |
| Faksi | +7 8(8212)436329 |
| Sähköposti | krub@bk.ru |
| www-sivut | www.komi.com/KRUB |
| b) Yhteyshenkilö partneriasiassa: | |
| Tehtävänimike/ammatti | Kirjaston johtaja |
| Sukunimi, etunimi | Vinnitshenko, Olga Arkadjevna Винниченко Ольга Аркадьевна |
| Yhteystiedot, jos eri kuin yllä | |
| 2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue | |
| <input type="checkbox"/> Arkangelin alue | <input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta |
| <input type="checkbox"/> Vologdan alue | <input type="checkbox"/> Novgorodin alue |
| <input type="checkbox"/> Kaliningradin alue | <input type="checkbox"/> Pihkovan alue |
| <input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta | <input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki |
| <input checked="" type="checkbox"/> Komin tasavalta | <input type="checkbox"/> Tverin alue |
| <input type="checkbox"/> Leningradin alue | <input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki |
| <input type="checkbox"/> Murmanskin alue | <input type="checkbox"/> Moskovan alue |
| 3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti) | |
| Komin tasavallan julkinen nuorisokirjasto tarjoaa kirjastopalveluita. Kirjastossa on laaja valikoima | |
| 4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto) | |
| <input type="checkbox"/> Kuvataide | <input type="checkbox"/> Lasten kulttuuri |
| <input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide | <input type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne |
| <input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet | <input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi |
| <input type="checkbox"/> Musiikki | <input type="checkbox"/> Sotahistoria |
| <input type="checkbox"/> Tanssi | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset |
| <input type="checkbox"/> Äänitaide | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret |
| <input type="checkbox"/> Teatteri | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset |
| <input type="checkbox"/> Nukketeatteri | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät |

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Sirkus | <input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus |
| <input type="checkbox"/> Performanssi | <input checked="" type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Muu näyttämötaide | <input type="checkbox"/> Kulttuurivaihto |
| <input type="checkbox"/> Kirjallisuus, kirjoittaminen | <input type="checkbox"/> Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kirjastotoimi | <input type="checkbox"/> Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurihallinto | <input type="checkbox"/> Asiantuntijayhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurimatkailu | <input type="checkbox"/> Tutkimus |
| <input type="checkbox"/> Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide | <input type="checkbox"/> Kulttuuritapahtumat, festivaalit |
| <input type="checkbox"/> Käsityöt, taidekäsityö | <input type="checkbox"/> Muu/Mikä? |

5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Hanke: Järjestetään nuorison taideprojektien kilpailu, jonka aiheena on suomalais-ugrilainen tematiikka.

Kilpailun nimi "Terve! Zdravstvui!: Nuorten dialogi"

Hankkeen tavoite: Kilpailun tulee kehittää nuoren sukupolven kulttuurin tuntemusta ja lisätä kiinnostusta suomalais-ugrilaiseen maailmaan.

Hankkeen lyhyt kuvaus:

Taideprojektien aiheet:

- terve elämäntapa (kieltäytyminen tupakasta, huumeista ja urheilun - ja extreme-lajien harrastaminen jne.)
- koulutus
- nuorten sosiaaliset ongelmat (AIDS, kodittomuus, orpous jne.)
- kulttuuri
- vapaa-aika

Tyyli, materiaali ja tekniikka - vapaa . Kilpailuun otetaan vastaan valokuvia, piirustuksia ja muita taideteoksia. Kilpailukieli: venäjä/komi, suomi, englanti.

Kilpailuun voivat osallistua kaikki 14-30 -vuotiaat ja ryhmät: yhteiskunnalliset yhdistykset, valtionlaitokset, taideryhmät, pajat, oppilaitokset, joukkueet.

Kilpailu järjestetään samanaikaisesti kahdessa maassa: Suomessa ja Venäjällä (Komin tasavallassa).

Työt julkaistaan internet-sivuilla: Barentsin alueen kulttuuri (" Культура Баренц-региона"), Suomalais-ugrilainen sivusto (Финно-угорский портал), Komin tasavallan kulttuuri - sivusto (портал "Культура Республики Коми") sekä Komin tasavallan nuorisokirjasto ym. Suunnitellaan julkaistavaksi joukkotiedotusvälineissä.

Hankkeen tulos: Kokoomateoksen ja CD:n julkaiseminen kilpailijoiden teoksista kahdella kielellä: venäjä ja englanti.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Suomen opetusministeriö (yhteistyössä koulun ja kaupungin kirjaston kanssa)

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)